Information for assessors (do not distribute this page to participants):

This written version of the Model Cultural Orientation (CO) Assessment consists of 10 questions that can be administered to refugees who participate in Reception and Placement (R&P) cultural orientation to assess their understanding of key CO concepts. The assessment is designed to be administered at the completion of R&P CO.

Reminders:

* During the administration of the assessment, you (or an interpreter) can re-translate or define any word that a participant does not understand.
* The assessment may be given to individuals or a group of participants at once, but participants should not discuss the answers with each other during the assessment.
* Do not indicate to participants whether responses are correct or incorrect during the administration of the assessment.
* Be sure that participants understand the statement on the next page that indicates their rights (their results will not affect services provided to them and data will not be reported publically by name). Participants should be allowed to take a break or stop the assessment if they become upset or frustrated.
* Place completed assessments in a folder or envelope to maintain participants’ privacy.
* See “Guidelines for the Use of the Written Model CO Assessment” for question-by-question scoring guidelines.

**erHR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**e\*h>usdReD.\*H> \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**weHRtHR rk>eHRrk>oD \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**yrRw>xd.w,;uG>tHR rh>'fod; yuxH.oh.ngb.vX exD.w>'k;oh.ngqdvk>v> w>qJ; w> vR\*h>usdRw>&J.usJR 0HRtvD>c H < Aeoh.nge>yX>b.C;trJ&uRuD>pXzSd.t\*h>qH;tgvJ.t\*D>M.vDRI ew>pH;qXwz.wrRb.'d w>rRpXR vXw>[h.eRwz.M.eDwrHReDwpJ;b.I 'D;w>wpl;ugph>uD;erHRvX vHmymzsgeDwbh.b.C;w>tpXoh.wz.tHR M.tylRb.I**

**1I w>\*h> wrHRvX b.rEkRtCdw>tug'd.r;vX ySRb.uDb.cJwz.ub. rRvdtJuvH;usdmvJ.M.rh>w>\*h> rEkRvJ.I**

 **2I 0Ho;plRuGJ;vDRevD>td.qd;w>ymzsgtvXtySJR 'D;evDwJpdeD.\*H>vXtJuvH;usdmwuh>I (e[H;M>zJw>wrHRrHRvXe[;pdmCkmtDRtylR'D;uGJ;vDRuhRtDRM.ohvDRI)**

 **[H.eD.\*H>'D; usJtrHR \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 **0h> < uD>pJ.< u0DReD.\*H>vDRqD (ZH;yfcd;'f)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

 **vDwJpdeD.\*H> \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**1I w>rRpXRcHrHRvXevD>u0DRylR w>ymvDRuhRvD>td.vD>qd;cX.p;u&Xv XtrRpXRySRb.uDb.cJwz. 'fod; uqD vDR uhRtvD>td.vD>qd; rhwrh> <u xd.ClrRb.vdmuhRto;'D;w>td.rlzJtrJ&uRuD>pXzSd.tylRt\*D>tHRrR0JM. rh>rEkR wz.vJ.I ym ol.ymo;vXeu,XRxD.w>rRpXRvDRqD'.w>cHrHRvXeoh.ngvX ecX.p;w>u&Xu&d [h.0J M.wuh>I**

**a.**

**b.**

**ubsH;yR 1**

**1I** **w>td.ql.td.cVw>b.,d.wrHRpkmpkmvXw>uGJ;vDRymtDRt\*D>M. < eJ.zsgxD.vXe-uX;,gbsgvDReo;'.eJ <**

 **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqleuoH.o&.tuoH.0JR'X;rhwrh>< vJRqlw>qg[H.wzsX.t\*h>\*D>tlw>qg'X;vJ.I**

**uGJ;u0DRCmw>CkxXt\*hRuwX>wcgvXvHmusdRwusdRpkmpkmt\*D>wuh>I**

|  |  |
| --- | --- |
| ***w>td.ql.td.cVw>b.,d.*** | **uGJ;u0DRCmwcg =usJt\*hRuwX>vXeutH;uG>uhR ew>b.,d.t\*D>****rh>rEkRvJ.I** |
| ***eo;egyS>rhwrh>eo;qg***  | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;** |
| ***ee;th.xHvDR*** | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;** |
| ***ee>qgvXoXoDtwD>ylR*** | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;** |
| ***epkeXb.ul;wpJ;zd*** | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;** |
| ***eqdurd.vXecD.'hudmtCHu>*** | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;.** |
| ***ecsXCHtbh.jyKxD.z;'d.wcg*** | **,gbsgvDReo;'.eJ** | **rRw>oh.qXz;uwD>vXeuvJRqle****uoH.o&.tuoH.0JR'X;** | **vJRqlw>qg[H.** **\*h>\*D>tlw>qg'X;** |

**1I uFdZJ;zf [JwkRzJtrJ&uR uD>pXzSd.ylR td.vHwbsK;vgvH < 'D;usd.phvX t'd;M>b.0J cDzsd [JwkR oD uwD>t\*D>w>rRpXRqdw>&J.w>usJRM.ph>uD; bl;uvXmvHI t0Jtw>td.rlqlngt\*D>'D;uvd;uhR t bhvfvXtrh> tw>vXmbl.vXmphRtyORvXub.vd;uhR0Jwz.t\*D>M.uvJRCkrRM>0Jusd.phvXusJ'fvJ. I**

**ubsH;yR 2**

**6 I cD.cgcHcgvX ySRb.uDb.cJw\*RcgxD.0Joh'fod;u'd;M>b.w>zH;w>rRt\*D>M.rh> rEkRwz.vJ.I**

**a.**

**b.**

**7I qdurd.vXeo;ylR'f wHRoud;w\*R[Jtd.'D;eRvXe[H.wuh>I uGJ;vDRM>tDRw>uGJ;eD.tzk.zdwpJ; (rhwrh> <**

 **whM>tDR[D.cd.\*DR ) vXu 'k;e>yX>tDRvXub.vJRvXe[H.ql w>tD.'D;w>upJ;u&Jmtus;tbl;uwX>wzsX.M. vX usJ'fvJ.M.wuh>I ymol.ymo;vXeu[h.tDRw>eJ.usJwz.vDRwH>vDRqJ; wqDb.wqD'fod;eoud;tHR vJRqlw>vD>t0JM.vXtw>'.0Juoht\*D>M.wuh>I**

**8I eRrhwrh>e[H.zdCDzdwz.rh>w[h.t[H.vJM. < w>wrHRvXb.oh.oh.rRto;uohM. rh>w>rEkRvJ.I**

**ubsH;yR 3**

**9I w>oXrHRvXe-uX;rRtDR'fod;eutd.'D;w>bH.w>bXvXe[H.ylRt\*D>M.rh>w>rEkRwz.vJ.I**

**uI**

**cI**

**\*I**

**10Iqdurd.vXeo;ylR'f erRpXRySRb.uDb.cJ[JwkRoDoDzdw\*R'fod; urRvdohxD.to;vXupl;ugvD>u0DRylR 0Hpdm**

 **wDqSXw>&J.w>usJRwz. (odvh.bX;pf rhwrh> [D.vmvh.rh.tl)M.wuh>I rk.\*hRcGg\*hR < w>\*h>vDRqD'.w>cHrHR**

**vXeupH;b.rhwrh> eu'k;eJ.tDR'fod;vJR'd;odvh.bX;pf rhwrh> [D.vmvh.rh.tluoht\*D>M. urh>w>rEkR vJ.I**

**a.**

**b.**

**ubsH;yR4**